

**CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

**GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

**CONDICIONES DE GARANTÍA**

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

09/2018

**Radio CD Portable  
Draagbare radio/CD-speler  
Radio CD portátil**

959753  
BOOMBOX BT 01 LIGHT

GUIDE D'UTILISATION ..... 02

HANDLEIDING ..... 18

INSTRUCCIONES DE USO ..... 34

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

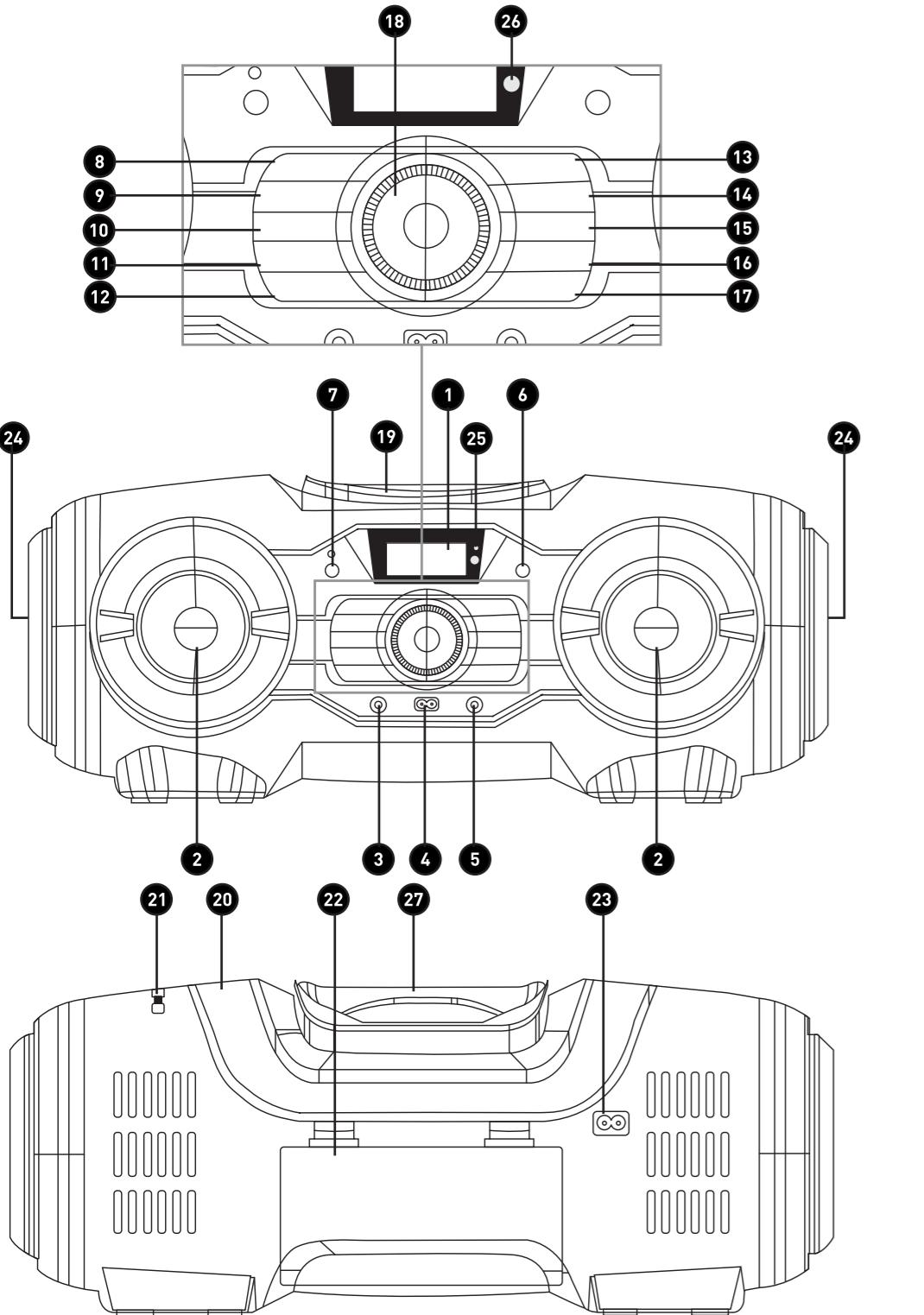


Made in PRC

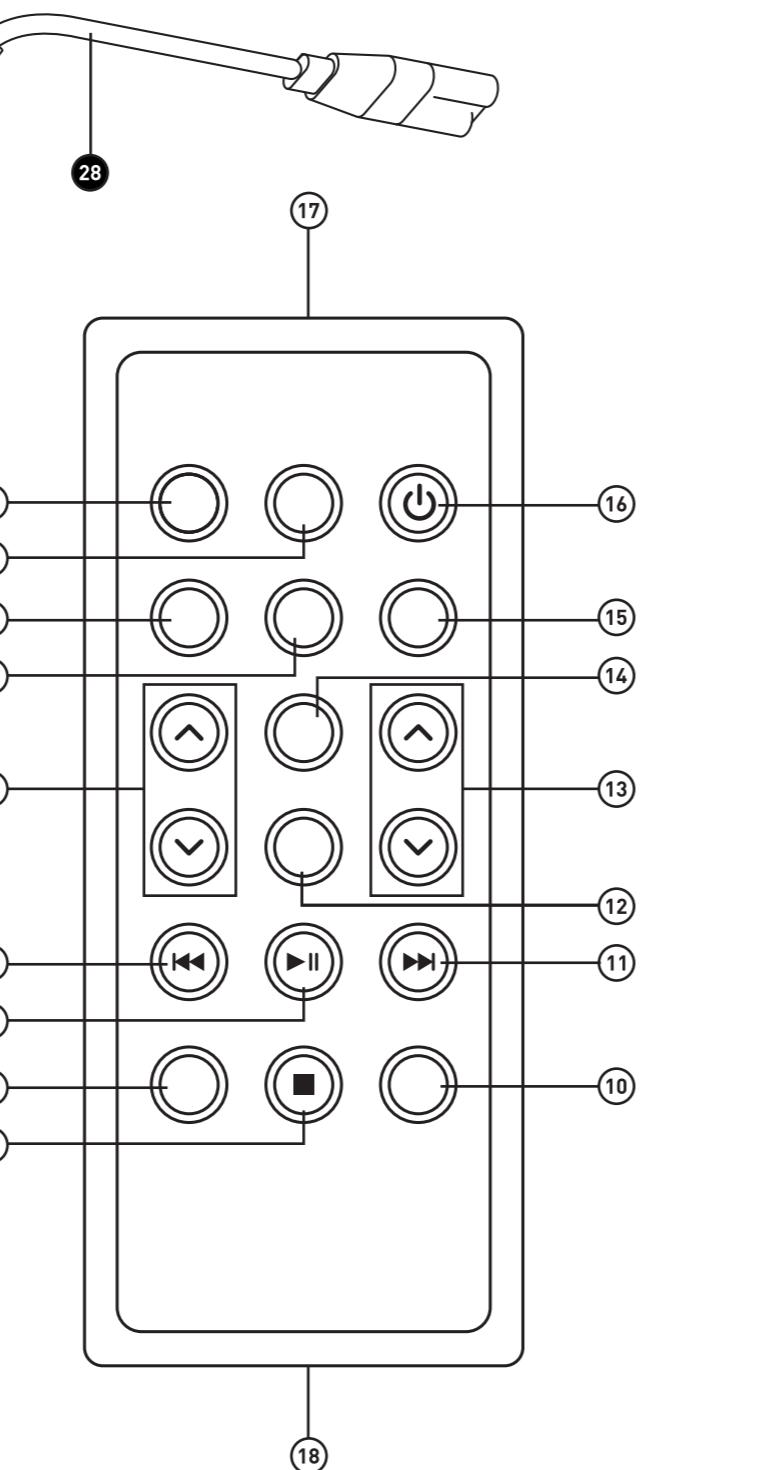
**edenwood**



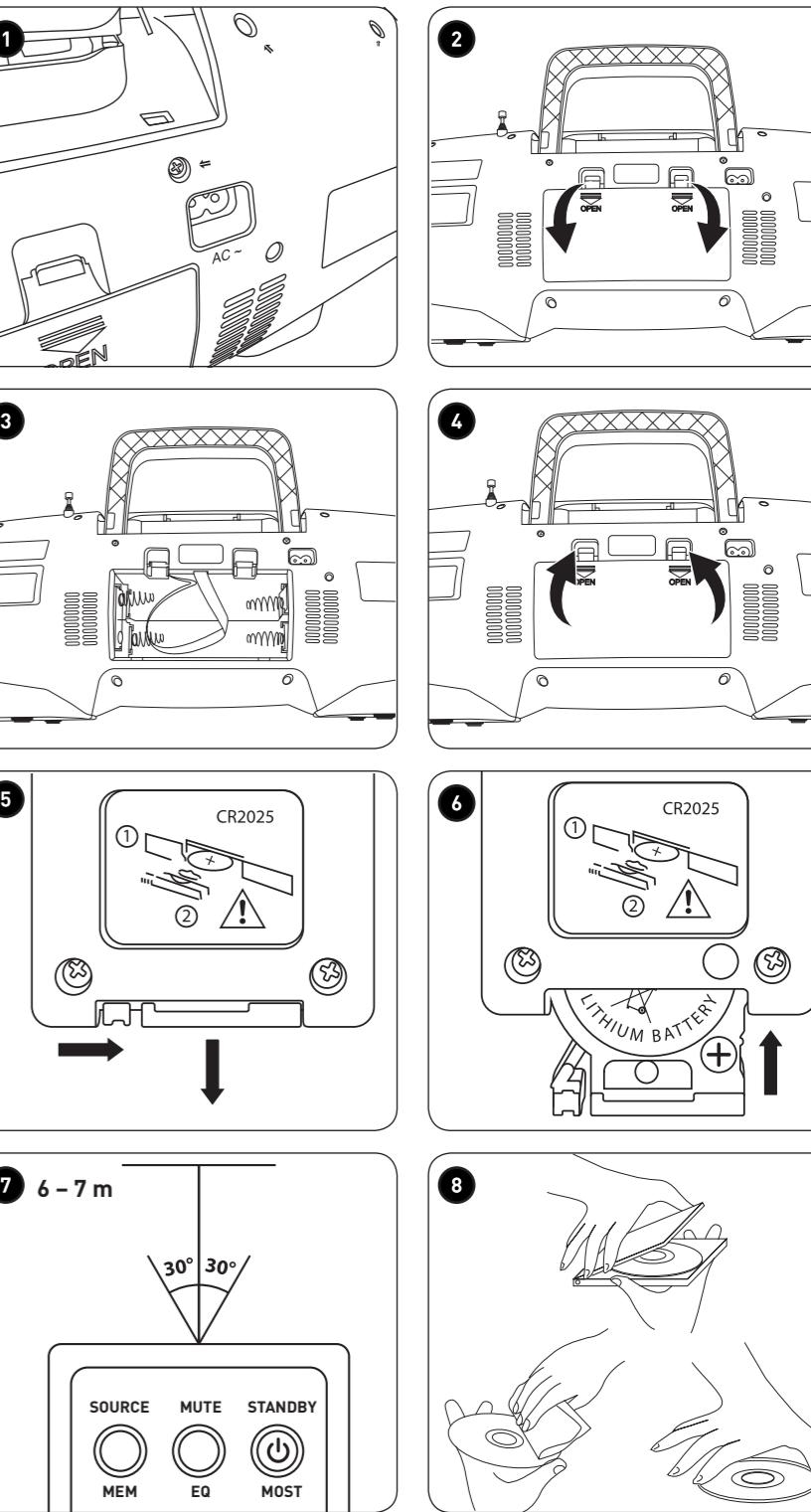
138 x 210 mm



140 x 210 mm



140 x 210 mm



138 x 210 mm

# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque EDENWOOD vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et une  
qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

### VOTRE AVIS COMpte !



Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>  
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



### A Avant d'utiliser l'appareil

- 4 Consignes de sécurité
- 7 Déclaration de conformité

### B Aperçu de l'appareil

- 7 Composants
- 8 Aperçu de l'appareil
- 8 Utilisation prévue
- 9 Caractéristiques

### C Utilisation de l'appareil

- 9 Préparation
- 9 Télécommande
- 10 Utilisation
- 11 Radio
- 12 CD/MP3
- 14 USB
- 15 Bluetooth
- 15 AUX-IN

### D Nettoyage et entretien

- 15 CD compatibles
- 16 Entretien des CD
- 16 Nettoyage et entretien
- 16 Rangement

### E Informations pratiques

- 16 Emballage et environnement
- 17 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Consignes de sécurité

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**

- Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant.
- Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou des blessures aux personnes.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant ; ils peuvent endommager l'appareil et/ou provoquer des blessures.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **Attention – Produit laser de classe 1 :**  Rayons laser invisibles lors de l'ouverture et en cas de défaillance du dispositif de verrouillage. Évitez toute exposition au faisceau.
- Installez l'appareil sur une surface stable.
- N'installez pas l'appareil près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- N'installez pas l'appareil : -à des endroits où il peut

être en contact direct avec les rayons du soleil ;

- à proximité d'appareils à chaleur rayonnante (chauffages électriques, par exemple) ;
- près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante (équipements audiovisuels, stéréo, informatiques, etc.) ;
- à des endroits sujets à de constantes vibrations ;
- à des endroits exposés à l'humidité, aux intempéries et dans des lieux mouillés.

- N'exposez pas l'appareil à un égouttement d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- N'entravez pas l'aération en obstruant les ouvertures d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.
- Réservez un espace minimum autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante.
- La prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Avant tout branchement, vérifiez :
  - que l'appareil et le câble ne sont pas abîmés. Dans un tel cas, n'utilisez pas l'appareil et rapportez-le à votre revendeur à des fins d'inspection et de réparation.
  - que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre réseau électrique.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même. Toutes opérations de démontage, de réparation ou de vérification doivent être réalisées exclusivement par une personne qualifiée.
- Si vous transportez cet appareil, veuillez le placer d'abord dans son emballage d'origine. Cela réduira les risques d'accidents pendant le transport.
- Pour nettoyer votre appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits susceptibles d'endommager votre appareil (grattoirs, nettoyants vapeur, produits corrosifs, sprays...).

**Matériel de la classe II :**

L'appareil possède une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe 2 ne possèdent pas de broche de terre.

**Consignes de sécurité relatives aux piles**

- Danger d'explosion !** Les piles ne peuvent pas être chargées, réactivées d'autre moyens, désassemblées, incinérées ou court-circuitées.
- Avertissement :** les piles ne doivent pas être exposées directement à des sources de chaleur excessive, comme la lumière du soleil, les flammes ou d'autres sources similaires.
- ATTENTION !** Il y a un risque d'explosion si les piles sont remplacées par des piles d'un type incorrect. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles au feu car elles pourraient éclater ou dégager des substances nocives.
- Si une pile a une fuite, le liquide acide ne doit pas entrer en contact avec votre peau, vos yeux ou muqueuses. Si vous l'avez touché, rincez-vous abondamment et contactez un médecin.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Dans le cas contraire celles-ci pourraient exploser ou fuir.
- Ne laissez pas des enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Les piles doivent être rangées dans un endroit bien aéré, sec et frais.
- La mise au rebut de la pile doit être effectuée de manière à respecter l'environnement.

**AVERTISSEMENT**

- Ne pas ingérer, risque de brûlure chimique !**
- En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- La télécommande fournie avec cet appareil contient une pile bouton. Si cette pile est avalée, elle peut provoquer des brûlures internes graves et entraîner la mort en l'espace de 2 heures.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez pas de piles neuves en combinaison avec des piles anciennes.
- Ne combinez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Lors du remplacement des piles, veillez à jeter les piles usagées dans le bac de collecte prévu à cet effet, conformément à la réglementation applicable. Elles doivent être traitées sur un site spécifiquement conçu à cet effet afin de pouvoir être recyclées en toute sécurité et sans aucun risque pour l'environnement. Ne pas les brûler ni les enterrer.
- Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période.

**Déclaration de conformité**

ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>.

**Composants**

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1 Écran                       | 15 Touche <b>10/FOLD./M+</b>                                |
| 2 Haut-parleurs gauche/droit  | 16 Touche <b>EQ/ID3</b>                                     |
| 3 Prise écouteur              | 17 Touche <b>MUTE</b>                                       |
| 4 Port USB                    | 18 Commande <b>⊖ VOL ⊕</b>                                  |
| 5 Prise <b>AUX</b>            | 19 Couvercle du compartiment de CD                          |
| 6 Touche <b>SOURCE</b>        | 20 Poignée  |
| 7 Touche <b>⊕</b>             | 21 Antenne  |
| 8 Touche <b>MEM./■</b>        | 22 Couvercle du compartiment à piles                        |
| 9 Touche <b>TUN-/I◀</b>       | 23 Prise <b>AC ~</b>  |
| 10 Touche <b>10/FOLD./M-</b>  | 24 Haut-parleurs passifs gauche/droit                       |
| 11 Touche <b>LIGHT</b>        | 25 Voyant <b>⊕/⊖</b>  |
| 12 Touche <b>PROG./P-MODE</b> | 26 Capteur infrarouge                                       |
| 13 Touche <b>▶II/SCAN/⊖</b>   | 27 Touche <b>PUSH/OPEN</b>                                  |
| 14 Touche <b>TUN+/▶I</b>      | 28 Cordon d'alimentation amovible avec fiche d'alimentation |

**Télécommande**

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| ① Touche <b>SOURCE</b>            | ⑩ Touche <b>Bluetooth</b>    |
| ② Touche <b>MUTE</b>              | ⑪ Touche <b>▶/TUN.+</b>      |
| ③ Touche <b>MEM</b>               | ⑫ Touche <b>ID3</b>          |
| ④ Touche <b>EQ</b>                | ⑬ Touche <b>VOLUME ▲ / ▼</b> |
| ⑤ Touche <b>FOLD./10/M. ▲ / ▼</b> | ⑭ Touche <b>LIGHT</b>        |
| ⑥ Touche <b>◀/TUN.-</b>           | ⑮ Touche <b>MO/ST</b>        |
| ⑦ Touche <b>CD PLAY/PAUSE</b>     | ⑯ Touche <b>STANDBY</b> ⏻    |
| ⑧ Touche <b>P-MODE</b>            | ⑰ Capteur de la télécommande |
| ⑨ Touche ■                        | ⑱ Compartiment à piles       |

**Aperçu de l'appareil**

- Déballez l'appareil. Retirer toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

**Utilisation prévue**

- Cet appareil est exclusivement conçu pour procurer des divertissements audio. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et ne saurait être utilisé à des fins commerciales.
- Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

**Caractéristiques**

Modèle :	959753 - BOOMBOX BT 01 LIGHT
Tension d'alimentation :	100-240 V~, 50/60 Hz
Puissance nominale :	48 W
Piles :	12 V (8 x 1,5 V ===, D, non fournies)
Bande de fréquences radio FM :	de 87,5 à 108 MHz
Poids :	3,45 kg env.
Dimensions (D x W x H) :	ca. 210 x 492 x 198 mm
Température de fonctionnement :	de +5 à +35 °C
Bluetooth :	2.1+EDR
Plage de fréquence Bluetooth :	204-2480 MHz
Puissance maxi émise en Bluetooth :	2,5 mW max

**CD**

Micro optique :	3-Beam Laser
Fréquence de réponse :	de 100 Hz à 16 kHz
Formats pris en charge : CD-Audio	

**Audio**

Puissance de sortie :	12,5 W x 2 (RMS)
Prise AUX :	3,5 mm
Prise Écouteur :	3,5 mm

**Télécommande**

Piles :	3 V ===, CR2025, fournies)
---------	-------------------------------

**Préparation****Alimentation**

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant **AC ~**.  
Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant appropriée.  
ou
- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Insérez 8 piles dans le compartiment à piles.  
Veuillez respecter la polarité indiquée sur les piles et dans le compartiment à piles.
- Fermez le couvercle du compartiment à piles.

**Télécommande**

- Détachez le ruban d'isolation de la pile avant la première utilisation.

**Remplacement de la pile**

- Poussez délicatement le fermoir vers la droite, puis tirez le compartiment à pile pour le sortir.
- Retirez la pile déchargée. Insérez une pile au lithium neuve (CR2025) dans le compartiment avec la polarité positive orientée vers le haut. Appuyez sur le compartiment pour le remettre dans sa position initiale avec un « déclic ».

**Utilisation de la télécommande**

- Pour utiliser l'appareil avec la télécommande, pointez la télécommande sur le capteur à distance situé sur le panneau avant, puis appuyez sur la touche appropriée de la télécommande.
- 7** La télécommande fonctionne mieux dans un rayon de 6 à 7 mètres du panneau avant et en formant un angle de 30°.
- Les conditions d'ensoleillement ou d'éclairage de la pièce peuvent interférer avec la télécommande.
- Si le fonctionnement de la télécommande n'est pas satisfaisant ou si celle-ci cesse complètement de fonctionner, commencez par remplacer les piles de la télécommande, puis essayez de réduire les conditions d'éclairage de la pièce.

**Remarques :**

- Lorsque vous utilisez des piles retirez le câble d'alimentation.
- Retirez les piles de l'appareil si elles sont déchargées ou si elles ne sont pas utilisées pendant une longue période.

**Utilisation****Mise sous tension de l'appareil**

- Après branchement à la source d'alimentation, appuyez sur la touche **STANDBY** (veille) pour mettre sous tension l'appareil. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour choisir la fonction **TUNER/CD/USB/AUX** ou **BLUETOOTH**.

- En mode **CD/MP3/USB/AUX/BT**, lorsque l'appareil n'assure pas la fonction principale pendant 15 minutes, celui-ci passe automatiquement en mode Veille. Pour mettre l'appareil sous tension à nouveau, appuyez sur la touche **STANDBY** (veille) ou rebranchez l'appareil.
- Le produit peut parfois se réinitialiser en raison de décharges électrostatiques. Mettez hors tension l'appareil, puis mettez-le sous tension à nouveau.

**Réglage du volume**

- Tournez la commande **VOL** de l'appareil ou appuyez sur les touches **VOLUME** situées sur la télécommande pour augmenter ou réduire le volume.

**EQ**

Cet appareil est doté d'un système d'égaliseur intégré.

- Appuyez sur la touche **EQ/ID3** située sur l'appareil ou sur la touche **EQ** de la télécommande tout en jouant pour sélectionner divers genres musicaux (signal sonore) : **FLAT, CLASSIC, ROCK, POP** et **JAZZ**.

**Système ID3**

Cet appareil est doté du système ID3. Si le fichier mp3 est au format « ID3 », il recherche automatiquement les informations suivantes : « **TITLE NAME** » (Titre) « **ARTIST NAME** » (Nom de l'artiste) et « **ALBUM NAME** » (Nom de l'album) pour les afficher à l'écran.

- Pour désactiver le système d'affichage d'étiquette (show tag), appuyez sur la touche **EQ/ID3** et maintenez-la enfoncée et l'appareil retourne à l'affichage normal.

→ **TITLE NAME** → **ARTIST NAME** → **ALBUM NAME** →

- Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche **SOURCE** pour passer à d'autres fonctions ou appuyez sur la touche **STANDBY** pour mettre hors tension l'appareil.

**Recherche automatique de stations de radio (recherche)**

- Appuyez sur la touche **SCAN** (Rechercher) et maintenez-la enfoncée. L'appareil effectue une recherche automatique jusqu'à détection d'un signal puissant. L'appareil commence à diffuser **P01** (= Programme 1) au terme de la recherche.
- Appuyez sur la touche **10/FOLD./M+/-** ou pour choisir la station programmée suivante.

**Utilisation de la mémoire des stations de radio**

Vous pouvez stocker 30 stations de radio en mémoire selon vos préférences, afin de pouvoir écouter la station souhaitée directement et rapidement, pas besoin de syntoniser et de rechercher à nouveau.

- Appuyez sur la touche **◀ ou ▶** pour sélectionner la station souhaitée.
- Appuyez sur la touche **MEM .P01** cli- gnote sur l'écran.
- Appuyez sur la touche **10/Fold./M+/-** ou sur la touche **FOLD./10/M. ▲/▼** de la télécommande pour choisir l'ordre dans lequel vous souhaitez effectuer la mémorisation. Appuyez à nouveau sur la touche **MEM** pour confirmer votre choix.
- Recherche d'une autre station : Répétez l'exécution des étapes précédentes jusqu'à mémorisation de toutes les stations souhaitées.
- Appuyez sur la touche **10/Fold./M+/-** ou sur la touche **FOLD./10/M. ▲/▼** de la télécommande pour écouter directement les stations mémorisées.

**CD/MP3****Disques adaptés à la lecture**

Cet appareil peut lire tous les CD/MP3 audio numériques, les CD inscriptibles (CD-R) finalisés à contenu audio numérique et les CD réinscriptibles (CD-RW) finalisés à contenu audio numérique ainsi que les CD/CD-R/CD-RW à contenu audio numérique au format CD-DA.

**Chargement d'un disque**

- Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode **CD**.
- Appuyez sur la touche **PUSH OPEN** pour ouvrir le couvercle du compartiment de CD. L'indicateur **OPEN** s'affiche sur l'écran.
- Placez un CD/DISQUE MP3 audio dans le plateau avec la face avant orientée vers le haut.
- Fermez le couvercle du compartiment de CD. L'indicateur **TOC Read** clignote sur l'écran. Le nombre total de pistes s'affiche et la lecture démarre à partir d'une piste.
- Pour retirer le CD, appuyez sur la touche **■** pour interrompre la lecture. Appuyez sur la touche **PUSH OPEN** pour ouvrir le couvercle du compartiment de CD. Tenez le CD par ses bords. Retirez-le avec précaution.

**Remarques :**

- Assurez-vous que le disque est arrêté avant d'ouvrir le couvercle du compartiment de CD.
- Pour assurer de bonnes performances du système ; patientez jusqu'à ce que l'appareil lise complètement le disque avant de continuer.

**Remarque :**

- Si aucun disque n'est chargé dans le plateau ou si le disque est illisible, l'écran affiche l'indicateur « NO DISC » (Aucun disque).

**Lecture d'un disque**

- La lecture démarre automatiquement à partir de la piste 1 lors de la lecture du disque. Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur la touche **▶II**. La durée de la lecture en cours clignote sur l'écran.
- Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **▶II**.
- Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche **■**. Le nombre total de pistes s'affiche sur l'écran.
- Le CD joue à partir du premier titre. La durée de lecture écoulée ainsi que la piste en cours s'affichent à l'écran. Si elles sont disponibles, les métadonnées de l'étiquette ID3 sont également indiquées de façon alternative sous la forme d'une bande continue avec des CD au format MP3. Lorsque la fonction ID3 est désactivée, la piste en cours et le répertoire s'affichent de façon alternative.

**Sélection d'une piste/d'un passage souhaité(e)**

**Pour sélectionner une piste souhaitée :**  
Appuyez sur la touche **◀I** ou **▶I** en mode Arrêt ou en cours de lecture jusqu'à affichage de la piste souhaitée sur l'écran. La lecture commence automatiquement.

**Pour rechercher un passage particulier en cours de lecture (recherche de pistes à vitesse élevée) :**

Appuyez sur la touche **◀I** ou **▶I** et maintenez-la enfoncée pour rechercher la piste en cours de lecture à une vitesse élevée jusqu'à affichage du point (passage) souhaité, puis relâchez la touche pour accéder au mode de lecture normal. La lecture recommence à partir de ce point.

**Pour sélectionner une chanson dont le numéro de piste est supérieur à 10 (ou des disques MP3 uniquement) :**

Pour sélectionner une piste dont le numéro est supérieur à 10, appuyez sur la touche **10/FOLD./M-** ou **10/FOLD./M+**.

**Pour sélectionner un répertoires souhaité (pour des disques MP3 qui contiennent plusieurs répertoires) :**

Pour sélectionner un répertoire souhaité en cours de lecture, appuyez sur la touche **10/FOLD./M-** ou **10/FOLD./M+** et maintenez-la enfoncée pour accéder au répertoire suivant/précédent.

**Programmation des pistes**

La programmation des pistes du disque est possible lorsque la lecture est interrompue. Jusqu'à 20 pistes pour un disque CD et 99 pistes pour un disque MP3 peuvent être stockées dans la mémoire dans n'importe quel ordre.

- En mode Arrêt, appuyez sur la touche **P-MODE** pour accéder au paramétrage des programmes. L'indicateur **PROG** clignote sur l'écran qui affiche l'indicateur **P01 01**.
- Appuyez sur la touche **◀I** ou **▶I** sur l'appareil ou la télécommande pour sélectionner la première piste souhaitée pour être programmée (exemple : piste 2).

- Appuyez sur la touche **P-MODE** pour y accéder. L'indicateur **PROG** clignote sur l'écran qui affiche l'indicateur **P02 02**.
- Répétez l'exécution des étapes précédentes pour mémoriser d'autres pistes souhaitées jusqu'à ce que toutes les pistes soient programmées.
- Appuyez sur la touche **▶II** pour démarrer la lecture à partir de la première piste programmée.
- Appuyez sur la touche **■** pour interrompre la lecture des programmes.
- Pour supprimer le programme, appuyez sur la touche **■** sur l'appareil ou sur la télécommande lorsque le disque s'arrête, puis ouvrez le couvercle du compartiment de CD. Le programme sera effacé.

**Répétition de lecture**

Vous pouvez lire 1 piste ou toutes les pistes disponibles sur le disque à plusieurs reprises.

**Pour répéter une seule piste :**

- Appuyez sur la touche **P-MODE** en cours de lecture. L'écran affiche un fixe et la piste en cours est jouée encore et encore jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **■**.
- Pour annuler la répétition de lecture, appuyez sur la touche **P-MODE** jusqu'à disparition de de l'écran.

**Pour répéter toutes les pistes :**

- Appuyez sur la touche **P-MODE** jusqu'à ce que l'indicateur ALL s'affiche en continu sur l'écran. Toutes les pistes du disque seront jouées encore et encore jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **■**.
- Pour annuler la répétition de lecture, appuyez sur la touche **P-MODE** jusqu'à disparition de l'indicateur ALL de l'écran.

**Pour répéter le répertoire (uniquement pour les disques mp3 qui contiennent plusieurs répertoires)**

- Appuyez sur la touche **P-MODE** jusqu'à ce que l'indicateur  DIR s'affiche en continu sur l'écran. Le répertoire en cours sera répété encore et encore jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche ■.
- Pour annuler la répétition de lecture, appuyez sur la touche **P-MODE** jusqu'à disparition de l'indicateur  DIR de l'écran.

**Lecture aléatoire**

- Appuyez sur la touche **P-MODE** en mode Lecture jusqu'à ce que l'indicateur **RAN** s'affiche en continu sur l'écran. La lecture aléatoire démarre automatiquement à partir de la piste suivante jusqu'à ce que toutes les pistes soient jouées, puis elle s'arrête.
- Pour annuler la lecture aléatoire, appuyez à nouveau sur la touche **P-MODE** jusqu'à disparition de l'indicateur **RAN** de l'écran.

**Lecture Intro**

- Appuyez sur la touche **P-MODE** en mode Lecture jusqu'à ce que l'indicateur **INTRO** s'affiche en continu sur l'écran. La lecture Intro démarre et recherche toutes les pistes pendant 10 secondes.
- Pour annuler la lecture Intro, appuyez sur la touche **P-MODE** jusqu'à disparition de l'indicateur **INTRO** de l'écran.

## USB

- Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode **USB**.
- Branchez la clé USB au port USB. L'écran affiche le nombre total de pistes enregistrées sur la clé USB. La lecture démarre automatiquement à partir de la première piste après lecture de la clé USB.
- Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur la touche **▶II**. La durée de la lecture en cours clignote sur l'écran.
- Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **▶II**.
- Appuyez sur la touche ■ pour interrompre la lecture. L'écran affiche le nombre total de répertoires et de chansons.
- Lecture de programmes, lecture répétée/aléatoire/intro : voir la section « CD/MP3 ».



**Remarques :**

- Ne pas utiliser de rallonge USB pour raccorder la barre USB, car cela pourrait causer des interférences nuisibles.
- Le port USB est exclusivement conçu pour le transfert des données. Impossible d'utiliser d'autres périphériques avec cette connexion USB. L'utilisation de rallonges USB n'est pas recommandée. Ne pas brancher le périphérique USB en cours de lecture ou de la lecture du périphérique USB.

## Bluetooth

- Appuyez sur la touche **SOURCE** pour accéder à la fonction **BLUETOOTH**. L'écran LCD affiche « **BT** » et le voyant  clignote rapidement.
- Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil. Recherchez l'appareil Bluetooth **EDENWOOD BT01**, puis connectez-le.
- Saisissez le mot de passe **0000**, le cas échéant.
- Le voyant  s'allume pour indiquer que la connexion est établie. L'écran affiche l'indicateur « **BT** ».
- Appuyez sur la touche **▶II** pour démarrer la lecture. En cas d'échec de connexion de l'appareil Bluetooth sélectionné dans un délai de 2 minutes, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour le reconnecter.
- Tournez la commande  **VOL**  jusqu'au niveau souhaité.
- Appuyez sur la touche **I<<** ou **>>** pour choisir la piste souhaitée.
- Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche ■.



**Remarque :**

La fonction Bluetooth fonctionne mieux dans un rayon de 10 mètres.

## AUX-IN

- Appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'appareil ou sur la télécommande pour sélectionner le mode **AUX**.
- Insérez la fiche du câble AUX dans la prise **AUX IN** (3,5 mm) située sur le lecteur. La musique jouée par l'appareil est amplifiée et exportée à partir des haut-parleurs.
- Réglez le volume sur l'appareil jusqu'au niveau que vous souhaitez.
- Exécutez les commandes lecture/mise en pause et suivant/précédent sur l'appareil.

## CD compatibles

- Utilisez uniquement des disques compacts (CD) avec signaux audio numériques.
- La réalisation de copies non autorisées d'œuvres protégées par des droits d'auteur, incluant des programmes informatiques, des fichiers, de diffusion et d'enregistrements sonores, pourraient constituer une violation des droits d'auteur et un délit criminel selon votre législation nationale. Cet appareil ne doit pas être utilisé à de telles fins.
- Lorsque vous lisez des disques CD-R/RW, la qualité de lecture peut être affectée par la qualité des disques gravés. Nous vous recommandons d'utiliser la vitesse de gravure la plus basse lorsque vous gravez des disques CD-R/RW comportant des fichiers audio.

## Entretien des CD

- 8 Une petite quantité de poussière ou quelques rayures n'affectent d'ordinaire pas la qualité d'un disque. Les disques doivent toutefois être traités avec soin.

Protégez les disques compacts de la poussière et des rayures.

Rangez vos disques compacts dans leurs pochettes lorsque vous ne les utilisez pas.

Afin de conserver la qualité sonore d'origine, nettoyez occasionnellement vos disques compacts avec un chiffon doux, en partant du centre du disque et en vous dirigeant vers le bord extérieur (sans mouvement circulaire). N'utilisez ni essence ni tous autres solvants pour le nettoyage.

Tenez le disque compact uniquement sur ses bords !

## Nettoyage et entretien

- Votre appareil doit être correctement entretenu, pour réduire les risques d'accidents et éviter des réparations.
- Lors de l'entretien, n'utilisez pas de produits susceptibles de l'endommager (par exemple des produits abrasifs, nettoyants vapour, etc.).

## Conseils de nettoyage

- L'appareil doit être éteint, et débranché avant l'entre-

tiens.

- Pour nettoyer le corps extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon sec et doux.
- S'il y a des taches tenaces, utilisez un peu de nettoyant et frottez délicatement avec une éponge afin de ne pas abîmer l'appareil.

## Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

## Emballage et environnement

### Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le

transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)



### IMPORTANT !

- Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut.
- Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EDENWOOD. De selectie en de testen van de toestellen van EDENWOOD gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EDENWOOD, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EDENWOOD toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:  
<http://www.electrodepot.be>

## A Alvorens het apparaat

- 20 Veiligheidsinstructies
- 23 Conformiteitsverklaring

## B Overzicht van het apparaat

- 23 Onderdelen
- 24 Beschrijving van de onderdelen
- 24 Doelmatig gebruik
- 25 Specificaties

## C Het apparaat gebruiken

- 25 Bereiding
- 25 Afstandsbediening
- 26 Werking
- 27 Radio
- 28 CD/MP3
- 30 USB
- 31 Bluetooth
- 31 AUX-IN

## D Reiniging en onderhoud

- 31 Compatibele CD's
- 32 CD's onderhouden
- 32 Reiniging en onderhoud
- 32 Opslag

## E Praktische informatie

- 33 Verpakking en het milieu
- 33 Afdanken van uw oude toestel

## Veiligheidsinstructies

**LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.**

- Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
  - Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel door verkeerd gebruik of het negeren van de instructies die in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld.
  - Het negeren van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan risico op elektrische schokken, brandgevaar en/of letsel aan personen teweegbrengen.
  - Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen, anders kan het apparaat worden beschadigd en/of kunt u
- of andere personen letsel oplopen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
  - Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Opgelet – Laserproduct van klasse 1:** Er is onzichtbare laserstraling bij opening en in geval het vergrendelingsmechanisme geneutraliseerd wordt. Vermijd elke blootstelling aan de laserstraal.
- Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak.
  - Installeer het apparaat niet in de buurt van een open vlam, zoals een aangestoken kaars.
  - Installeer het apparaat niet:



- in een ruimte waar het aan direct zonlicht blootgesteld kan worden;
- in de buurt van warmtebronnen (bijv. elektrische verwarmingstoestellen);
- In de buurt van andere apparaten die warmte produceren (bijv. audiovisuele, stereo- en informatica-apparatuur, etc.).
- in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is;
- in een ruimte die aan vocht of weer en wind is blootgesteld;
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespotter. Plaats geen voorwerp gevuld met een vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.
- Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatieopeningen met een voorwerp zoals een krant, tafelkleed, gordijn, etc.
- Laat voldoende ruimte rondom het apparaat voor een goede ventilatie.
- Het stopcontact moet eenvoudig bereikbaar zijn.
- Voordat u de stekker in het

stopcontact steekt, controleer of:

- het apparaat en de stekker niet beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik het apparaat niet en breng het naar uw handelaar voor inspectie en reparatie.
- de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat met de netspanning van uw woning overeenstemt.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar. Alle werkzaamheden voor het uit elkaar halen, repareren of controleren van het apparaat moeten door een vakbekwame persoon worden uitgevoerd.
- Voordat u dit apparaat transporteert, berg het eerst op in zijn originele verpakking. Dit beperkt de kans op een ongeval tijdens het transport.
- Maak het apparaat schoon met een zachte en droge doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die uw apparaat kunnen beschadigen (schuursponsje, sprays, corrosieve producten,...).

## Klasse II materiaal:

Het apparaat bezit een versterkte isolatie zonder toegankelijk metalen gedeelte. Stekkers voor klasse 2 apparatuur zijn niet voorzien van een aardingspen.

### Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

- **Explosiegevaar!** De batterijen mogen niet worden opgeladen, geheractiveerd, uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid of worden kortgesloten.
- **Waarschuwing:** Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte, bijv. in direct zonlicht, in de buurt van vuur of een warmtebron, etc.
- **OPGELET!** Er is ontstekingsgevaar als de batterijen worden vervangen door batterijen van een verkeerd type. Vervang enkel met hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Installeer de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Haal gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi geen batterijen in vuur, ze kunnen exploderen of schadelijke stoffen vrijgeven.
- Als er een batterij lekt, zorg dat de vloeistof niet met uw huid, ogen of slijmvlies in aanraking komt. Als er toch contact is geweest, spoel de zone overvloedig met water en raadpleeg een arts.
- Laad wegwerpbatterijen niet op. Deze kunnen exploderen of lekken.
- Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
- Berg de batterijen op in een voldoende geventileerde, droge en koude ruimte.
- Houd rekening met het milieu wanneer u de batterijen weggooit.

### WAARSCHUWING

- **SLIK GEEN BATTERIJ IN, RISICO OP CHEMISCHE BRANDWONDEN!**
- In geval een batterij wordt ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- De afstandsbediening die met dit product is meegeleverd bevat een knoopcelbatterij. Als deze batterij wordt ingeslikt, kan dit tot ernstige interne brandwonden en zelfs binnen 2 uur tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvak niet juist kan worden vergrendeld, gebruik het apparaat niet langer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een lichaamsdeel ingebracht werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Gebruik geen nieuwe met oude batterijen tegelijkertijd.
- Meng geen alkalinebatterijen, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Na het vervangen van de batterijen, gooi de gebruikte batterijen weg in een daarvoor voorziene inzamelbak en overeenkomstig de geldende wetgeving. Gebruikte batterijen moeten naar een specifiek inzamelcentrum worden gebracht waar ze op een veilige en milieuvriendelijke manier gerecycled zullen worden. Gooi de batterijen niet in vuur of stop ze niet in de grond.
- Haal de batterijen uit het product als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

## Conformiteitsverklaring

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EG. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Onderdelen

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1 Scherm                     | 15 Toets 10/FOLD./M+                   |
| 2 Linker/rechter luidspreker | 16 Toets EQ/ID3                        |
| 3 Koptelefoonaansluiting     | 17 Toets MUTE                          |
| 4 USB-poort                  | 18 Knop VOL ±                          |
| 5 AUX-aansluiting            | 19 Deksel van CD-compartiment          |
| 6 Toets SOURCE               | 20 Handvat                             |
| 7 ⓧ toets                    | 21 Antenne                             |
| 8 Toets MEM./■               | 22 Deksel van batterijvak              |
| 9 Toets TUN-/ ◀◀             | 23 AC ~-aansluiting                    |
| 10 Toets 10/FOLD./M-         | 24 Linker/rechter passieve luidspreker |
| 11 Toets LIGHT               | 25 ⓧ/✿ controlelampje                  |
| 12 Toets PROG./P-MODE        | 26 Infraroodsensor                     |
| 13 Toets ▶II/SCAN/✿          | 27 Toets PUSH/OPEN                     |
| 14 Toets TUN+/▶I             | 28 Afneembaar snoer met stekker        |

**Afstandsbediening**

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| ① Toets <b>SOURCE</b>            | ⑩ Toets <b>Bluetooth</b>        |
| ② Toets <b>MUTE</b>              | ⑪ Toets <b>&gt;&gt; / TUN.+</b> |
| ③ Toets <b>MEM</b>               | ⑫ Toets <b>ID3</b>              |
| ④ Toets <b>EQ</b>                | ⑬ Toets <b>VOLUME ▲ / ▼</b>     |
| ⑤ Toets <b>FOLD./10/M. ▲ / ▼</b> | ⑭ Toets <b>LIGHT</b>            |
| ⑥ Toets <b>◀/TUN.-</b>           | ⑮ Toets <b>MO/ST</b>            |
| ⑦ Toets <b>CD PLAY/PAUSE</b>     | ⑯ Toets <b>STANDBY ⏻</b>        |
| ⑧ Toets <b>P-MODE</b>            | ⑰ Sensor voor afstandsbediening |
| ⑨ Toets <b>■</b>                 | ⑱ Batterijvak                   |

**Beschrijving van de onderdelen**

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of het volledig is en zich in een goede staat bevindt. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

**Doelmatig gebruik**

- Dit apparaat is alleen ontworpen voor het afspelen van audio. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat en letsel aan personen teweegbrengen.

**Technische gegevens**

Model:	959753 - BOOMBOX BT 01 LIGHT
Voedingsspanning:	100-240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	48 W
Batterijen:	12 V (8 x 1,5 V____, D, niet inbegrepen)
FM-radiofrequentie- band:	tussen 87,5 en 108 MHz
Gewicht:	ca. 3,45 kg
Afmetingen (D x B x H):	ca. 210 x 492 x 198 mm
Werkingstemperatuur:	tussen +5 en +35 °C
Bluetooth:	2.1+EDR
Bluetoothfrequente- bereik:	204-2480 MHz
Max. uitgezonden Bluetoothvermogen:	max 2,5 mW
<b>CD</b>	
Optische micro:	3-Beam Laser
Frequentierespons:	tussen 100 Hz en 16 kHz
Afspeelformaat:	Audio-CD
<b>Audio</b>	
Uitgangsvermogen:	12,5 W x 2 (RMS)
AUX-aansluiting:	3,5 mm
Koptelefoonaansluiting:	3,5 mm
<b>Afstandsbediening</b>	
Batterijen:	3 V____, CR2025, inbegrepen

**Bereiding****Voeding**

- Sluit het snoer aan op een AC- stop-contact.  
Steek de stekker in een gepast stopcontact.  
of
- Haal het batterijdeksel af.
- Installeer 8 batterijen in het batterijvak.  
Houd rekening met de polariteit die op de batterijen en in het batterijvak wordt aangegeven.
- Sluit het batterijdeksel.

**Afstandsbediening**

- Verwijder het isolatiestrookje van de batterij voordat u het gebruikt.
- De batterij vervangen**
- Duw het slot voorzichtig naar rechts en trek vervolgens aan het batterijdeksel om het te verwijderen.
  - Verwijder de gebruikte batterij. Installeer een nieuwe lithium batterij (CR2025) in het batterij vak met de plus kant naar boven gericht. Duw het batterijvak opnieuw in de afstandsbediening totdat u een "klik" hoort.

**De afstandsbediening gebruiken**

- Om het apparaat met de afstandsbediening te gebruiken, richt de afstandsbediening naar de afstandssensor aan de voorkant van het apparaat en druk vervolgens op de gepaste toets van de afstandsbediening.

**7** De afstandsbediening werkt het best op een afstand van 6 tot 7 meter van de voorkant van het apparaat en tegen een hoek van 30°.

- Direct zonlicht of verlichting in de ruimte kan een negatieve impact op de werking van de afstandsbediening hebben.
- Als de afstandsbediening niet naar behoren of helemaal niet werkt, vervang de batterijen van de afstandsbediening en zorg voor minder verlichting in de kamer.

**Opmerking:**

- Als u batterijvoeding gebruikt, haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal de batterijen uit het apparaat als ze leeg zijn of als het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken.

**Werking****Het apparaat inschakelen**

- Steek de stekker in een stopcontact en druk op de toets **STANDBY** (stand-by) om het apparaat in te schakelen. Druk op de toets **SOURCE** om de functie **TUNER/CD/USB/AUX** of **BLUETOOTH** te selecteren.

- Als er in de **CD/MP3/USB/AUX/BT**-modus gedurende 15 minuten geen enkele handeling plaatsvindt, gaat het apparaat automatisch in stand-by. Om het apparaat opnieuw in te schakelen, druk op de toets **STANDBY** (stand-by) of steek de stekker opnieuw in het stopcontact.
- Het apparaat kan worden terugezet door een elektrostatische ontlading. Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze dan opnieuw in.

**Het volume regelen**

- Draai aan de knop **VOL** van het apparaat of druk op de toetsen **VOLUME** op de afstandsbediening om het volume te verhogen of te verlagen.

**EQ**

Dit toestel is voorzien van een geïntegreerd equalizersysteem.

- Druk herhaaldelijk op de toets **EQ/ID3** op het apparaat of op de toets **EQ** op de afstandsbediening om het gewenste muziekgenre (geluidssignaal) te selecteren: **FLAT, CLASSIC, ROCK, POP** en **JAZZ**.

**ID3-systeem**

Dit apparaat is voorzien van een ID3-systeem. Als het MP3-bestand in het "ID3"-formaat is, wordt de volgende informatie automatisch opgezocht: **"TITLE NAME"** (Titel) **"ARTIST NAME"** (Naam van artiest) en **"ALBUM NAME"** (Naam van album) en op het scherm weergegeven.

- Om het label weergavesysteem (show tag) uit te zetten, druk en houd de toets **EQ/ID3** ingedrukt en het apparaat gaat terug naar de normale weergave.

→ **TITLE NAME** → **ARTIST NAME** → **ALBUM NAME** →

**Mute (dempingsmodus)**

U kunt het geluid onmiddellijk dempen door op de toets **MUTE** te drukken. Druk opnieuw op de toets **MUTE** om het geluid opnieuw te activeren.

**Koptelefoonaansluiting**

- Om alleen naar muziek te luisteren, steek de 3,5 mm-stekker van de koptelefoon (niet inbegrepen) in de koptelefoonaansluiting.
- De luidsprekers stoppen automatisch met het afspeLEN van audio.

**Discoverlichting**

Het apparaat is voorzien van 8 verschillende discoverlichtingsmodi.

- Druk herhaaldelijk op de toets **LIGHT** (Licht) om de gewenste modus te selecteren: **"LIGHT 01"** tot **"LIGHT 07"** stemmen overeen met 7 verschillende kleurtypes, **"LIGHT 08"** zorgt voor een automatische afwisseling tussen de verschillende kleuren. Om de discoverlichting uit te zetten, druk op de toets **LIGHT** totdat **"LIGHT OFF"** (licht uit) op het scherm wordt weergegeven.

**Radio****Op radiostations afstemmen**

- Druk op de toets **SOURCE** (Bron) om de functie Tuner te selecteren.
- Druk op de toets **TUN+** of **TUN-** of houd de toets ingedrukt om op het gewenste radiostation af te stemmen. De frequentieband wordt op het scherm weergegeven. Voorbeeld: FM 97,10 MHz. Als de radio een stereosignaal ontvangt, wordt **STEREO** op het scherm weergegeven.
- Trek de FM-TELESCOOPANTENNE volledig uit en verplaats het apparaat naar voren of achteren om de beste ontvangst te krijgen of breng het apparaat naar een open ruimte.
- Druk op de toets **10/Fold./M+/-** of de toets **FOLD./10/M. ▲/▼** op de afstandsbediening om de gewenste volgorde van de opgeslagen radiostations te selecteren. Druk opnieuw op de toets **MEM** om uw keuze te bevestigen.
- Naar een ander station zoeken: Herhaal de vorige stappen totdat alle gewenste stations in het geheugen zijn opgeslagen.
- Druk op de toets **10/Fold./M+/-** of de toets **FOLD./10/M. ▲/▼** op de afstandsbediening om direct naar de opgeslagen stations te luisteren.

## CD/MP3

### Geschiede disks afspelen

Dit apparaat kan alle CD/MP3 digitale audio, CD-R met een digitale audio-inhoud, CD-RW met een digitale audio-inhoud en CD/CD-R/CD-RW met een digitale audio-inhoud in het CD-DA-formaat afspelen.

### Een disk aanbrengen

- Druk op de toets **SOURCE** om de modus **CD** te selecteren.
- Druk op de toets **PUSH OPEN** om het deksel van het CD-compartiment te openen. **OPEN** verschijnt op het scherm.
- Breng een CD/MP3-disk in het compartiment aan met de bedrukte kant omhoog gericht.
- Sluit het deksel van het CD-compartiment. **TOC Read** knippert op het scherm. Het aantal tracks wordt weergegeven en het afspelen start.
- Druk op de toets **■** om het afspelen te onderbreken en de CD uit te halen. Druk op de toets **PUSH OPEN** om het deksel van het CD-compartiment te openen. Neem de CD bij de rand vast. Haal deze voorzichtig uit.



### Opmerking:

- Zorg dat de disk tot een stilstand is gekomen voordat u het deksel van het CD-compartiment opent.
- Voor de beste prestaties van uw systeem, wacht totdat het apparaat de disk volledig heeft gelezen voordat u verder gaat.



### Opmerking:

- Als er geen disk in het apparaat is aangebracht of de disk kan niet worden gelezen, verschijnt er "NO DISC" (geen disk) op het scherm.

### Een disk afspelen

- Het afspelen van de disk start automatisch vanaf track 1. Om het afspelen te onderbreken, druk op de toets **▶II**. De afspeelduur knippert op het scherm
- Om het afspelen te hervatten, druk nogmaals op de toets **▶II**.
- Om het afspelen te onderbreken, druk op de toets **■**. Het totaal aantal tracks wordt op het scherm weergegeven.
- De CD wordt vanaf de eerste track afgespeeld. De verstreken afspeelduur en de huidig afgespeelde track worden op het scherm weergegeven. Indien beschikbaar worden de metagegevens van het ID3-label van CD's in het MP3-formaat tevens afwisselend en in de vorm van een doorlopende strook weergegeven. Als de ID3-functie wordt uitgeschakeld, wordt de huidige track en de map afwisselend weergegeven.

### Een gewenste track/deel selecteren

#### Een gewenste track selecteren:

Druk in stand-by of tijdens het afspelen van audio herhaaldelijk op de toets **◀◀** of **▶▶** totdat de gewenste track wordt weergegeven. Het afspelen start automatisch.

### Om tijdens het afspelen naar een bepaald deel binnen een track te gaan (snel terug-of doorspoelen):

Druk op de toets **◀◀** of **▶▶** en houd ingedrukt om binnen de afgespeelde track snel terug of door te spoelen totdat het gewenste deel wordt bereikt. Laat de toets vervolgens los om het normaal afspelen te hervatten. Het afspelen wordt vanaf dit punt hervat.

### Om een track te selecteren waarvan het nummer hoger dan 10 is (of alleen MP3-disks):

Om een track te selecteren waarvan het nummer hoger dan 10 is, druk op de toets **10/FOLD./M-** of **10/FOLD./M+**.

### Om een gewenste map te selecteren (voor MP3-disks die meerdere mappen bevatten):

Om tijdens het afspelen een gewenste map te selecteren, druk op de toets **10/FOLD./M-** of **10/FOLD./M+** en houd ingedrukt om naar de vorige/volgende map te gaan.

### Tracks programmeren

De tracks kunnen worden geprogrammeerd wanneer het afspelen wordt onderbroken. U kunt tot 20 tracks van een CD en 99 tracks van een MP3-disk in een willekeurige volgorde in het geheugen opslaan.

- Druk in stand-by op de toets **P-MODE** om de programma-instellingen te openen. **PROG** knippert op het scherm en **P01 01** wordt weergegeven.
- Druk op de toets **◀◀** of **▶▶** op het apparaat of de afstandsbediening om de eerste track die u wilt programmeren te selecteren (bijv. track 2).

## Het apparaat gebruiken

- Druk op de **P-MODE** om de programmadodus te openen. **PROG** knippert op het scherm en **P02 02** wordt weergegeven.
- Herhaal de vorige stappen om al uw gewenste tracks in het geheugen op te slaan.
- Druk op de toets **▶II** om het afspelen vanaf de eerst geprogrammeerde track te starten.
- Druk op de toets **■** om het afspelen van het programma te onderbreken.
- Om het programma te wissen, druk op de toets **■** op het apparaat of op de afstandsbediening wanneer de disk niet wordt afgespeeld en open vervolgens het deksel van het CD-compartiment. Het programma wordt gewist.

### Herhaald afspelen

U kunt 1 track of alle tracks op een disk herhaaldelijk afspelen.

### Eén track herhalen:

- Druk tijdens het afspelen op de **P-MODE**. Het scherm geeft weer en de huidig afgespeelde track wordt herhaaldelijk afgespeeld totdat op de toets **■** wordt gedrukt.
- Om het herhaald afspelen te annuleren, druk op de toets **P-MODE** totdat van het scherm verdwijnt.

### Alle tracks herhalen:

- Druk op de toets **P-MODE** totdat **ALL** continu op het scherm wordt weergegeven. Alle tracks op de disk worden herhaaldelijk afgespeeld totdat op de toets **■** wordt gedrukt.
- Om het herhaald afspelen te annuleren, druk op de toets **P-MODE** totdat **ALL** van het scherm verdwijnt.

### Om een map te herhalen (alleen voor MP3-disks die meerdere mappen bevatten)

- Druk op de toets **P-MODE** totdat  continu op het scherm wordt weergegeven. De huidige map wordt herhaaldelijk afgespeeld totdat op de toets  wordt gedrukt.
- Om het herhaald afspelen te annuleren, druk op de toets **P-MODE** totdat  van het scherm verdwijnt.

### Willekeurig afspeLEN

- Druk tijdens het afspeLEN op de toets **P-MODE** totdat **RAN** continu op het scherm wordt weergegeven. Het willekeurig afspeLEN start automatisch vanaf de volgende track totdat alle tracks zijn afgespeeld en stopt vervolgens.
- Om het willekeurig afspeLEN te annuleren, druk opnieuw op de toets **P-MODE** totdat **RAN** van het scherm verdwijnt.

### Intro afspeLEN

- Druk tijdens het afspeLEN op de toets **P-MODE** totdat **INTRO** continu op het scherm wordt weergegeven. De intro-modus start en de eerste 10 seconden van elke track wordt afgespeeld.
- Om het afspeLEN van de intro te annuleren, druk op de toets **P-MODE** totdat **INTRO** van het scherm verdwijnt.

## USB

- Druk op de toets **SOURCE** om de modus **USB** te selecteren.
- Steek de USB-stick in de USB-poort. Het scherm heeft het aantal tracks weer die op de USB-stick zijn opgeslagen. Het afspeLEN start automatisch vanaf de eerste track eenmaal de USB-stick is gelezen.
- Om het afspeLEN te onderbreken, druk op de toets . De afspeelduur knippert op het scherm
- Om het afspeLEN te hervatten, druk nogmaals op de  toets.
- Druk op de toets  om het afspeLEN te onderbreken. Het scherm heeft het totaal aantal mappen en tracks weer.
- Voor geprogrammeerd afspeLEN, herhaal/willekeurig/intro afspeLEN: zie de sectie "CD/MP3".



#### Opmerking:

- Gebruik geen USB-verlengsnoer om de USB-stick aan te sluiten, dit kan storing teweegbrengen.
- De USB-poort dient alleen voor de overdracht van gegevens. Gebruik geen andere randapparatuur met deze USB-aansluiting. Het gebruik van een USB-verlengkabel wordt niet aanbevolen. Sluit geen USB-apparaat aan tijdens het afspeLEN van muziek.

## Bluetooth

- Druk op de toets **SOURCE** om de **BLUETOOTH**-functie te openen. Het LCD-scherm geeft "BT" weer en het  controlelampje knippert snel.
- Activeer de Bluetoothfunctie op het apparaat. Zoek naar het Bluetoothapparaat **EDENWOOD BT01** en maak de verbinding.
- Als er naar een wachtnummer wordt gevraagd, voer **0000** in.
- Het  controlelampje brandt om aan te geven dat de verbinding tot stand is gebracht. Het scherm geeft "BT" weer.
- Druk op de toets  om het afspeLEN te starten. Als de verbinding met het gekozen Bluetoothapparaat binnen 2 minuten niet tot stand komt, druk en houd  ingedrukt om een nieuwe verbinding tot stand te brengen.
- Draai de knop  naar het gewenste niveau.
- Druk op de toets  of  om de gewenste track te kiezen.
- Om het afspeLEN te onderbreken, druk op de toets .



#### Opmerking:

De Bluetooth-functie werkt het best binnen een bereik van 10 meter.

## AUX-IN

- Druk op de toets **SOURCE** op het apparaat of de afstandsbediening om de modus **AUX** te selecteren.
- Steek de stekker van de AUX-kabel in de **AUX IN** (3,5 mm) aansluiting van de speler. De muziek die vanaf het apparaat komt wordt door de luidsprekers versterkt afgespeeld.
- Stel het volume op het apparaat op het gewenste niveau in.
- Voer de functies afspeLEN/pauze en vorige/volgende track uit op het apparaat.

## Compatibele CD's

- Gebruik alleen compact discs (CD) met digitale audiosignalen.
- Het aanmaken van ongeoorloofde kopieën van copyright beschermd materiaal, waaronder programma's, bestanden, uitzendingen en geluidsoptnames, kan een schending van het copyright teweegbrengen en een strafbaar feit volgens uw nationaal recht uitmaken. Gebruik het apparaat niet voor dergelijke doeleinden.
- De kwaliteit van de gebrande CD-R/RW-disc heeft een invloed op de afspeelkwaliteit. Wij bevelen aan om de laagste brandsnelheid te gebruiken wanneer u CD-R/RW-discs met audio-bestanden brandt.

**CD's onderhouden**

- 8** Een beetje stof of enkele krasen hebben over het algemeen geen invloed op de kwaliteit van een disc. Wees echter altijd voorzichtig wanneer u discs hanteert.

Bescherm uw compact discs tegen stof of krasen.

Berg uw compact discs in hun doosje op wanneer u ze niet gebruikt.

Om de originele geluidskwaliteit te handhaven, veeg uw compact discs regelmatig schoon met een zachte doek, vanaf het midden naar de rand (niet in cirkelvormige bewegingen). Maak het apparaat niet schoon met benzine of andere oplosmiddelen.

Houd een compact disc alleen bij de rand vast!

**Reiniging en onderhoud**

- Maak uw apparaat schoon op een juiste manier om risico op ongevallen te beperken en reparaties te vermijden.
- Maak het apparaat niet schoon met middelen die het apparaat kunnen beschadigen (bijv. agressieve schoonmaakmiddelen, sprays, etc.).

**Reinigingstips**

- Voor reiniging, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte en droge doek.
- Voor het verwijderen van hardnekkige vlekken, gebruik een beetje afwasmiddel en wrijf voorzichtig met een spons om het apparaat niet te beschadigen.

**Opslag**

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en schoone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om het apparaat in op te bergen, wanneer het voor langere tijd niet gebruikt zal worden.

**Verpakking en het milieu****Het verpakkingsmateriaal weggooien**

Het verpakkingsmateriaal beschermt uw apparaat tegen mogelijke transportschade. Dit verpakkingsmateriaal is recyclebaar en aldus milieuvriendelijk. Het recyclen van materialen zorgt zowel voor een besparing op grondstoffen als een verlaging van de hoeveelheid afval.

**Afdanken van uw oude toestel****SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL**

Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

**BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU**

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bij kunnen.**

**BELANGRIJK!**

- Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan.
- Breng de gebruikte batterijen naar een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca EDENWOOD le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es>

## A Antes de empezar

- 36 Indicaciones de seguridad
- 39 Declaración de conformidad

## B Descripción del dispositivo

- 39 Descripción del dispositivo
- 40 Descripción del aparato
- 40 Uso previsto
- 41 Especificaciones técnicas

## C Uso del dispositivo

- 41 Elaboración
- 41 Mando a distancia
- 42 Uso
- 43 Radio
- 44 CD/MP3
- 46 USB
- 47 Bluetooth
- 47 AUX-IN

## D Mantenimiento y limpieza

- 47 CD compatibles
- 48 Mantenimiento de los CD
- 48 Limpieza y mantenimiento
- 48 Almacenamiento

## E Información práctica

- 49 Embalaje y medio ambiente
- 49 Cómo desechar su antiguo aparato

## Indicaciones de seguridad

**POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.**

- Si cede este aparato a otra persona, incluya también este manual de uso.
- Utilice este aparato como se indica en este manual de uso. Toda manipulación incorrecta o uso contrario a este modo de empleo no será responsabilidad del fabricante en ningún caso.
- El incumplimiento de estas instrucciones de seguridad y de uso puede comportar un riesgo de descarga eléctrica, de incendio y/o de lesiones personales.
- No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante ya que podrían dañar el aparato y/o provocar lesiones.
- Este aparato no debe ser

utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, o por personas sin experiencia o conocimiento, excepto si están bajo supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si han recibido instrucciones sobre el uso del aparato.

- Vigile que los niños no jueguen con el aparato.
- **Atención – Producto láser de clase 1:**



Rayos láser invisibles al abrirlo y en caso de fallo del dispositivo de bloqueo. Evite la exposición al haz.

- Instale el aparato en una superficie estable.
- No instale el aparato cerca de fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas encendidas.
- No instale el dispositivo:
  - en lugares donde pueda estar en contacto directo con los rayos del sol;
  - cerca de dispositivos de

calefacción radiante (por ejemplo, calentadores eléctricos);

- cerca o encima de otros equipos que emiten una cantidad de calor importante (equipos audiovisuales, estéreos, informáticos, etc.);
- en lugares sujetos a vibraciones constantes;
- en lugares expuestos a la humedad, en el exterior y en zonas húmedas.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de agua. No coloque ningún recipiente lleno de líquido (p. ej. un vaso) encima del aparato.
- No obstruya la ventilación de los respiraderos con objetos como periódicos, servilletas, cortinas, etc.
- Deje un espacio mínimo alrededor del aparato para garantizar una ventilación suficiente.
- La toma de corriente debe ser fácilmente accesible.
- Antes de enchufarlo, com-

pruebe:

- que el aparato y el cable no están dañados. En tal caso, no utilice el aparato e informe de ello a su distribuidor para que lo revise y lo repare.
- que la tensión indicada en la placa de datos del aparato se corresponde con la tensión de la red eléctrica.
- Nunca desmonte el aparato usted mismo. Todas las operaciones de desmontaje, reparación o comprobación deben ser realizadas por un profesional.
- Si transporta este aparato, colóquelo dentro de su embalaje original. Esto reducirá el riesgo de accidentes durante el transporte.
- Para limpiar el aparato, utilice un paño suave y seco. No utilice productos que puedan dañar el aparato (rascadores, aparatos de limpieza a vapor, productos corrosivos, aerosoles,...).

## Material de la clase II:

El aparato incluye un aislante reforzado sin piezas metálicas accesibles. Las tomas de corriente de los equipos de clase 2 no disponen de toma de tierra.

### Instrucciones de seguridad de las baterías

- **¡Peligro de explosión!** Las baterías no se pueden cargar, reactivar por otros medios, desmontar, incinerar o provocar cortocircuitos.
- **Advertencia:** las pilas no se deben exponer directamente a fuentes de calor excesivo, como la luz directa del sol, las llamas o cualquier otra fuente similar.
- **¡ATENCIÓN!** Existe riesgo de explosión si las baterías se substituyen por unas de tipo incorrecto. Sustitúyalas por unas del mismo tipo o tipo equivalente.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Cuando se agoten, hay que retirar las pilas del producto.
- No tire las pilas al fuego, ya que podrían explotar o liberar sustancias nocivas.
- Si una pila tiene una fuga, el líquido ácido no debe entrar en contacto con la piel, los ojos o las mucosas. Si lo ha tocado, lávese bien las manos y consulte a un médico.
- No debe recargar aquellas pilas que no sean recargables. De hacerlo, podrían explotar o presentar fugas.
- No deje que los niños sustituyan las baterías sin la supervisión de un adulto.
- Extraiga las pilas del aparato si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- Las baterías deben almacenarse en un lugar bien ventilado, seco y fresco.
- Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales a la hora de la eliminación de las pilas.

### ADVERTENCIA

- **No ingiera las pilas; existe riesgo de quemaduras químicas.**
- En caso de ingestión, consulte de inmediato a un médico.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- El mando a distancia suministrado con el producto contiene una pila de botón/plana. Si se ingiere esta pila, puede provocar quemaduras internas graves y provocar la muerte en un plazo de 2 horas.
- Mantenga las baterías nuevas y las usadas alejadas del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que las pilas podrían haber sido ingeridas o introducidas dentro de cualquier parte del cuerpo, póngase en contacto con el médico inmediatamente.
- No utilice simultáneamente pilas nuevas y usadas.
- No combine pilas alcalinas, estándares (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Al cambiar las pilas, tire las pilas usadas en el contenedor correspondiente, de conformidad con la reglamentación aplicable. Deben ser tratadas en un sitio específicamente diseñado con ese fin para poder reciclarlas de manera segura y sin que suponga un peligro para el medioambiente. No las queme ni las entierre.
- Extraiga las pilas del aparato si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

## Declaración de conformidad

ELECTRO DÉPÔT declara que este aparato cumple con las exigencias esenciales y con las otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio web <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Descripción del dispositivo

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1 Pantalla                      | 15 Botón <b>10/FOLD./M+</b>                    |
| 2 Altavoces izquierdo y derecho | 16 Botón <b>EQ/ID3</b>                         |
| 3 Toma de auriculares           | 17 Botón <b>MUTE</b>                           |
| 4 Puerto USB                    | 18 Mando <b>⊖ VOL ⊕</b>                        |
| 5 Toma <b>AUX</b>               | 19 Tapa del compartimento de CD                |
| 6 Botón <b>SOURCE</b>           | 20 Asa   |
| 7 Botón <b>⊕</b>                | 21 Antena                                      |
| 8 Botón <b>MEM./■</b>           | 22 Tapa del compartimento de las pilas         |
| 9 Botón <b>TUN-/I◀◀</b>         | 23 Toma de <b>AC ~</b>                         |
| 10 Botón <b>10/FOLD./M-</b>     | 24 Altavoces pasivos izquierdo y derecho       |
| 11 Botón <b>LIGHT</b>           | 25 Indicador <b>⊕/⊗</b>                        |
| 12 Botón <b>PROG./P-MODE</b>    | 26 Sensor de infrarrojos                       |
| 13 Botón <b>▶II/SCAN/⊗</b>      | 27 Botón <b>PUSH/OPEN</b>                      |
| 14 Botón <b>TUN+/▶I</b>         | 28 Cable de alimentación extraíble con enchufe |

## Mando a distancia

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| ① Botón SOURCE            | ⑩ Botón                        |
| ② Botón MUTE              | ⑪ Botón  / TUN.+               |
| ③ Botón MEM               | ⑫ Botón ID3                    |
| ④ Botón EQ                | ⑬ Botón VOLUME ▲ / ▼           |
| ⑤ Botón FOLD./10/M. ▲ / ▼ | ⑭ Botón LIGHT                  |
| ⑥ Botón  / TUN.-          | ⑮ Botón MO/ST                  |
| ⑦ Botón CD PLAY/PAUSE     | ⑯ Botón STANDBY                |
| ⑧ Botón P-MODE            | ⑰ Sensor del mando a distancia |
| ⑨ Botón ■                 | ⑱ Compartimento de las pilas   |

## Descripción del aparato

- Desembale el aparato. Retire todos los adhesivos del aparato. Controle que el aparato reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el aparato está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

## Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para ofrecer entretenimiento de audio. Este dispositivo está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no deberá utilizarse con fines comerciales.
- Cualquier otro uso puede deteriorar el aparato o provocar daños.

## Especificaciones técnicas

Modelo:	959753 - BOOMBOX BT 01 LIGHT
Tensión de alimentación:	100-240 V~ 50/60 Hz
Potencia nominal:	48 W
Baterías:	12 V (8 x 1,5 V ---, D, no incluidas)
Banda de frecuencias de radio FM:	de 87,5 a 108 MHz
Peso:	aprox. 3,45 kg
Dimensiones P x An x Al):	ca. 210 x 492 x 198 mm
Temperatura de funcionamiento:	de +5 a +35 °C
Bluetooth:	2.1+EDR
Rango de frecuencia Bluetooth:	204-2480 MHz
Potencia máx. emitida en Bluetooth:	2,5 mW máx.

## CD

Micrófono óptico:	3-Beam Laser
Frecuencia de respuesta:	de 100 Hz a 16 kHz
Formatos aceptados:	CD-Audio

## Audio

Potencia de salida:	12,5 W x 2 (RMS)
Toma AUX:	3,5 mm
Toma de auriculares:	3,5 mm

## Mando a distancia

Pilas:	3 V ---, CR2025, incluidas
--------	-------------------------------

## Elaboración

## Alimentación

- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente AC ~.

Conecte el enchufe a una toma de corriente apropiada.

o bien

- Retire la tapa del compartimento de las pilas.

- Introduzca 8 pilas en dicho compartimento.

Respete la polaridad indicada en las pilas y en el compartimento.

- Cierre la tapa del compartimento de las baterías.

## Mando a distancia

- Retire la cinta de aislamiento de la pila antes de usarla por primera vez.

## Cambio de pilas

- Desplace suavemente el cierre hacia la derecha y, a continuación, tire del compartimento de las pilas para extraerlo.

- Retire la pila descargada. Introduzca una pila de litio nueva (CR2025) en el compartimento con la polaridad positiva orientada hacia arriba. Empuje el compartimento para volver a ponerlo en su posición inicial con un clic.

## Uso del mando a distancia

- Para utilizar el aparato con el mando a distancia, dirija el mando a distancia hacia el sensor situado en el panel frontal y, a continuación, pulse el botón correspondiente del mando.

- 7** El mando a distancia funciona mejor en un radio de 6 a 7 metros del panel frontal y formando un ángulo de 30°.
- Las condiciones de exposición al sol o de iluminación de la habitación pueden interferir con el mando.
  - Si el funcionamiento del mando a distancia no es satisfactorio o si este deja de funcionar, primero cambie las pilas y después intente rebajar las condiciones de iluminación de la habitación.

**Notas:**

- Cuando utilice las pilas, desconecte el cable de alimentación.
- Retire las pilas del aparato cuando estén descargadas o si no las va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

**Uso****Encendido del dispositivo**

- Después de enchufarlo a la corriente, pulse el botón **STANDBY** (reposo) para encender el aparato. Pulse el botón **SOURCE** para elegir la función **TUNER/CD/USB/AUX** o **BLUETOOTH**.

**Sistema ID3**

Este aparato está dotado del sistema ID3. Si el fichero mp3 tiene un formato "ID3", busca automáticamente la siguiente información: "**TITLE NAME**" (título), "**ARTIST NAME**" (nombre del artista) y "**ALBUM NAME**" (título del álbum) para mostrarlos en pantalla.

- Para desactivar el sistema de visualización de etiquetas (show tag), mantenga pulsado el botón **EQ/ID3** y el aparato vuelve a la visualización normal.

→ **TITLE NAME** → **ARTIST NAME** → **ALBUM NAME** ←

- Para apagar la radio, pulse el botón **SOURCE** para pasar a otras funciones o pulse el botón **STANDBY** para apagar el aparato.

**Búsqueda automática de emisoras de radio (búsqueda)**

- Mantenga pulsado el botón **SCAN** (Buscar). El aparato realiza una búsqueda automática hasta que detecta una señal potente. El aparato empieza a emitir el **P01** (= Programa 1) al finalizar la búsqueda.
- Pulse el botón **10/FOLD./M+/-** para elegir la siguiente emisora programada.

**Uso de la memoria de emisoras de radio**

Puede guardar las 30 emisoras de radio que deseé en la memoria para poder escuchar la emisora deseada de forma directa y rápida, sin tener que volver a sintonizar y realizar la búsqueda de nuevo.

- Pulse el botón **◀▶** para seleccionar la emisora deseada.
- Pulse el botón **MEM. P01** parpadea en pantalla.
- Pulse el botón **10/Fold./M+/-** o el botón **FOLD./10/M. ▲▼** del mando a distancia para elegir el orden en el que desea realizar la memorización. Pulse de nuevo el botón **MEM** para confirmar su elección.
- Búsqueda de otra emisora: Repita los pasos anteriores hasta que haya memorizado todas las emisoras deseadas.
- Pulse el botón **10/Fold./M+/-** o el botón **FOLD./10/M. ▲▼** del mando a distancia para escuchar directamente las emisoras memorizadas.

**Mute (modo silencioso)**

Puede cortar rápidamente el sonido gracias al botón **MUTE**. Pulse de nuevo el botón **MUTE** para recuperar el sonido.

**Salida de auriculares**

- Para escuchar en privado, introduzca una toma de cascos de 3,5 mm (no incluida) en la salida de auriculares.
- La salida de los altavoces se bloquea automáticamente.

**Juegos de luz disco**

El aparato cuenta con 8 modos de parpadeo de juegos de luz disco.

- Pulse el botón **LIGHT** (luz) para elegir el modo deseado: De "**LIGHT 01**" a "**LIGHT 07**" se corresponden con 7 tipos de colores distintos; "**LIGHT 08**" permite el salto automático entre varios colores. Para desactivar la función Juegos de luz disco, pulse el botón **LIGHT** hasta que aparezca el indicador "**LIGHT OFF**" en la pantalla.

**Radio****Sintonización de emisoras de radio**

- Pulse el botón **SOURCE** para seleccionar la función Tuner.
- Sintonice la emisora deseada pulsando los botones **TUN+** o **TUN-** o manteniéndolos pulsados. La banda de frecuencias se muestra en la pantalla. Ejemplo: FM 97,10 MHz. Si la radio recibe la señal estéreo, en pantalla aparece **STEREO**.
- Despliegue totalmente la ANTENA TELESCÓPICA FM y después mueva con delicadeza el aparato adelante y atrás para conseguir una recepción adecuada, o coloque el aparato en un lugar abierto.

## CD/MP3

### Discos válidos para la lectura

Este aparato puede leer todos los CD/MP3 de audio digitales, los CD grabables (CD-R) finalizados con contenido de audio digital y los CD regrabables (CD-RW) finalizados con contenido de audio digital, así como los CD/CD-R/CD-RW con contenido de audio digital con formato CD-DA.

### Introducción de un disco

- Pulse el botón **SOURCE** para seleccionar el modo **CD**.
- Pulse el botón **PUSH OPEN** para abrir la tapa del compartimento de CD. El indicador **OPEN** se muestra en la pantalla.
- Introduzca un CD/DISCO MP3 de audio en el plato con la cara frontal orientada hacia arriba.
- Cierre la tapa del compartimento de CD. El indicador **TOC Read** parpadea en la pantalla. Se muestra el número total de pistas y comienza la reproducción a partir de una pista.
- Para retirar el CD, pulse el botón **■** para interrumpir la reproducción. Pulse el botón **PUSH OPEN** para abrir la tapa del compartimento de CD. Sujete el CD por los bordes. Retírelo con precaución.



#### Notas:

- Asegúrese de que el disco se haya detenido antes de abrir la tapa del compartimento del CD.
- Para asegurar un buen rendimiento del sistema, espere a que el aparato haya leído completamente el disco antes de continuar.

#### Nota:

- Si no hay ningún disco en el plato o si el disco no se puede leer, en pantalla aparecerá "NO DISC" (no hay ningún disco).

### Reproducción de un disco

- La reproducción comienza automáticamente en la pista 1 al introducir el disco. Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón **▶II**. La duración de la reproducción en curso parpadea en la pantalla.
- Para reiniciar la reproducción, pulse de nuevo el botón **▶II**.
- Para detener la reproducción, pulse el botón **■**. En pantalla aparece el número total de pistas.
- El CD se reproduce a partir del primer título. El tiempo de reproducción transcurrido y la pista que se está reproduciendo aparecen en la pantalla. Si están disponibles, también se muestran los metadatos de la etiqueta ID3 de manera alternativa con la forma de una banda continua con los CD de formato MP3. Cuando la función ID3 está desactivada, la pista en curso y el repertorio se muestran de forma alternativa.

### Selección de una pista/de un tramo deseada/o

#### Para seleccionar la pista deseada:

Pulse el botón **◀▶** en modo Apagado o durante la reproducción hasta que en pantalla aparezca la pista deseada. La reproducción comienza de manera automática.

### Para buscar un tramo concreto durante la reproducción (búsqueda de pistas con velocidad rápida):

Pulse el botón **◀▶** y manténgalo pulsado para recorrer la pista que se está reproduciendo con velocidad rápida hasta que se llegue al punto (tramo) deseado; entonces suelte el botón para acceder al modo de reproducción normal. La reproducción se retoma en ese punto.

### Para seleccionar una canción con un número de pista mayor que 10 (o de los discos MP3 únicamente):

Para seleccionar una pista cuyo número sea mayor que 10, pulse el botón **10/FOLD./M-** o **10/FOLD./M+**.

### Para seleccionar un repertorio deseado (en el caso de los discos MP3 que contengan varios repertorios):

Para seleccionar un repertorio durante la reproducción, mantenga pulsado el botón **10/FOLD./M-** o **10/FOLD./M+** para acceder al repertorio siguiente/anterior.

### Programación de las pistas

La programación de las pistas del disco es posible cuando la lectura está interrumpida. En la memoria se pueden guardar, en el orden que quiera, hasta 20 pistas en el caso de un disco CD y 99 pistas en el caso de un disco MP3.

- En modo Apagado, pulse el botón **P-MODE** para acceder a la configuración de los programas. El indicador **PROG** parpadea en la pantalla, que muestra el indicador **P01 01**.
- Pulse el botón **◀▶** en el aparato o el mando a distancia para seleccionar la primera pista que desee programar (ejemplo: pista 2).

- Pulse el botón **P-MODE** para acceder a ella. El indicador **PROG** parpadea en la pantalla, que muestra el indicador **P02 02**.
- Repita los pasos anteriores para memorizar otras pistas, hasta que haya programado todas las pistas deseadas.
- Pulse el botón **▶II** para iniciar la reproducción a partir de la primera pista programada.
- Pulse el botón **■** para interrumpir la reproducción de los programas.
- Para eliminar el programa, pulse el botón **■** en el aparato o en el mando a distancia cuando el disco se detenga y, a continuación, abra la tapa del compartimento del CD. Se borrará el programa.

### Repetición de la lectura

Puede reproducir 1 pista o todas las pistas disponibles en el disco varias veces.

#### Para repetir una sola pista:

- Pulse el botón **P-MODE** durante la reproducción. La pantalla muestra un fijo y la pista en curso se reproduce una y otra vez hasta que usted pulse el botón **■**.
- Para anular la repetición de lectura, pulse el botón **P-MODE** hasta que desaparezca de la pantalla.

#### Para repetir todas las pistas:

- Pulse el botón **P-MODE** hasta que aparezca el indicador **ALL** fijo en la pantalla. Se reproducirán todas las pistas del disco una y otra vez hasta que pulse el botón **■**.
- Para anular la repetición de lectura, pulse el botón **P-MODE** hasta que el indicador **ALL** desaparezca de la pantalla.

**Para repetir el repertorio (únicamente en el caso de los discos MP3 que contengan varios repertorios):**

- Pulse el botón **P-MODE** hasta que aparezca el indicador DIR fijo en la pantalla. Se repetirá el repertorio en curso una y otra vez hasta que pulse el botón **■**.
- Para anular la repetición de la reproducción, pulse el botón **P-MODE** hasta que el indicador DIR desaparezca de la pantalla.

**Reproducción aleatoria**

- Pulse el botón **P-MODE** en modo Reproducción hasta que aparezca el indicador **RAN** fijo en la pantalla. La reproducción aleatoria se inicia automáticamente a partir de la siguiente pista y hasta que se hayan reproducido todas las pistas; entonces se detiene.
- Para anular la reproducción aleatoria, pulse el botón **P-MODE** hasta que el indicador **RAN** desaparezca de la pantalla.

**Reproducción Intro**

- Pulse el botón **P-MODE** en modo Reproducción hasta que aparezca el indicador **INTRO** fijo en la pantalla. La reproducción Intro se pone en marcha y muestra todas las pistas durante 10 segundos.
- Para anular la reproducción Intro, pulse el botón **P-MODE** hasta que el indicador **INTRO** desaparezca de la pantalla.

## USB

- Pulse el botón **SOURCE** para seleccionar el modo **USB**.
- Conecte la unidad USB al puerto USB. La pantalla muestra el número total de pistas grabadas en la unidad USB. La reproducción comienza automáticamente en la primera pista después de haber leído la unidad USB.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón **▶II**. La duración de la reproducción en curso parpadea en la pantalla.
- Para reiniciar la reproducción, pulse de nuevo el botón **▶II**.
- Pulse el botón **■** para interrumpir la reproducción. En pantalla aparece el número total de repertorios y de canciones.
- Reproducción de programas, reproducción repetida/aleatoria/Intro: véase la sección "CD/MP3".



**Notas:**

- No utilice cables USB alargadores para conectar la unidad USB ya que podrían provocar interferencias molestas.
- El puerto USB se ha diseñado exclusivamente para transferir datos. No es posible utilizar otros periféricos con esta conexión USB. No se recomienda el uso de cables USB alargadores. No conecte el periférico USB durante la reproducción o la lectura del periférico USB.

## Bluetooth

- Pulse el botón **SOURCE** para acceder a la función **BLUETOOTH**. En la pantalla LCD aparece "BT" y el piloto parpadea rápidamente.
- Active la función Bluetooth en el aparato. Busque el aparato Bluetooth **EDENWOOD BT01**, y conéctese a él.
- Introduzca la contraseña **0000**, si se le solicite.
- Se enciende el piloto para indicar que se ha establecido la conexión. En pantalla aparece el indicador "BT".
- Pulse el botón **▶II** para iniciar la reproducción. En caso de que no se pueda conectar con el aparato Bluetooth seleccionado en un plazo de 2 minutos, mantenga pulsado el botón para volver a conectarlo.
- Gire el mando VOL hasta el nivel deseado.
- Pulse el botón **I<< o >>** para elegir la pista deseada.
- Para detener la reproducción, pulse el botón **■**.



**Nota:**

La función Bluetooth funciona mejor en un radio de 10 metros.

## Uso del dispositivo

## AUX-IN

- Pulse el botón **SOURCE** en el aparato o el mando a distancia para seleccionar el modo **AUX**.
- Introduzca la clavija del cable AUX en la toma **AUX IN** (3,5 mm) situada en el reproductor. La música reproducida por el aparato es amplificada y exportada a los altavoces.
- Ajuste el volumen en el aparato hasta el nivel deseado.
- Utilice los controles reproducción/pausa y siguiente/anterior en el aparato.

## CD compatibles

- Utilice solo discos compactos (CD) con señales de audio digital.
- La realización de copias no autorizadas de obras protegidas por derechos de autor, incluyendo programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de audio, pueden constituir una violación de los derechos de autor y un delito criminal según la legislación nacional. Este aparato no debe utilizarse para dicho propósito.
- La calidad de reproducción de los discos CD-R/RW depende de la calidad de grabación de los discos. Le recomendamos que utilice la velocidad de grabación más baja la grabar archivos de audio en discos CD-R/RW.

## Mantenimiento de los CD

- 8 Normalmente, una pequeña cantidad de polvo o algunos rasguños no afectan la calidad del disco. Los discos deben tratarse siempre con cuidado. Proteja los discos compactos del polvo y de los rasguños. Guarde los discos compactos en sus fundas cuando no los utilice. Para conservar la calidad de audio original, de vez en cuando, limpie los discos con un paño suave, desde el centro hacia el exterior (sin movimiento circular). No utilice gasolina u otros disolventes para limpiarlos. ¡Sujete el disco solo por los bordes!

## Limpieza y mantenimiento

- El mantenimiento del aparato debe ser correcto para reducir el riesgo de accidentes y evitar reparaciones.
- Durante el mantenimiento, no utilice productos que puedan dañarlo como, por ejemplo, productos abrasivos, aparatos de limpieza a vapor, etc.).

## Consejos de limpieza

- El aparato debe estar apagado y desenchufado antes de realizar el mantenimiento.
- Para limpiar la carcasa del aparato, utilice un paño seco y suave.
- Si existen manchas difíciles, utilice un poco de detergente y frótelas suavemente con una esponja para no estropear el aparato.

## Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el dispositivo en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el dispositivo fuera del alcance de los niños y animales.
- Guarde el embalaje para almacenar su dispositivo cuando no lo vaya a utilizar durante largos períodos de tiempo.

## Embalaje y medio ambiente

### Eliminación de los materiales de embalaje

Los materiales de embalaje protegen su máquina de los daños que se pueden producir durante el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medio ambiente, ya que son reciclables. El reciclaje de los materiales permite, por un lado, ahorrar materias primas y, por otro, reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato

#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**

#### ¡IMPORTANTE!

- 
- El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas.
  - Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.